



COVID-19

Punjabi | ਪੰਜਾਬੀ

We're all in this *together.*

ਲਾਜ਼ਮੀ COVID-19 ਟੀਕਾਕਰਨ

WA ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰਨ ਲਈ



ਉਹ ਪੇਸ਼ੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਾਗ ਲੱਗਣ, ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਜ਼ੋਖਮ ਕਾਫ਼ੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਵਿਨਾਸ਼ਕਾਰੀ ਜ਼ੋਖਮ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ

ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਤਾਰੀਖਾਂ ਵਾਲੇ ਆਦੇਸ਼

- ਹੋਟਲ ਕੁਆਰਟੀਨ
- ਬੰਦਰਗਾਹਾਂ (ਸਿਰਫ਼ ਬਾਹਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਕਾਮੇ)
- ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਬਿਰਧ ਦੇਖਭਾਲ
- WA ਪੁਲਿਸ ਵਿੱਚ ਮਿਸ਼ਨ ਨਾਜ਼ੁਕ ਖੇਤਰ
- ਸਰਕਾਰੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਹਸਪਤਾਲ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ-ਸੰਭਾਲ ਸਹੂਲਤਾਂ
- ਸਰਹੱਦ-ਪਾਰ ਮਾਲ (ਸੜਕ ਅਤੇ ਰੇਲ) ਕਰਮਚਾਰੀ - ਕੇਵਲ ਉੱਚੇ ਅਤੇ ਅਤਿ ਜ਼ੋਖਮ ਵਾਲੇ ਸਥਾਨ ਹੀ
- ਮੁੱਢਲੀ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਿਹਤ
- ਆਨਸਾਈਟ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਸੈਕਟਰ

ਢੁੱਕਵੀਆਂ ਟੀਕਾਕਰਨ ਸ਼ਰਤਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਮੌਜੂਦਾ ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ/ਰੁਜ਼ਗਾਰਦਾਤਿਆਂ ਦੇ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਪਹਿਲੀ ਖ਼ੁਰਾਕ 1 ਦਸੰਬਰ 2021 ਤੱਕ ਅਤੇ 31 ਦਸੰਬਰ 2021 ਤੱਕ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੀਕਾਕਰਨ

- ਸਰਹੱਦੀ ਅਤੇ ਹਵਾਈ ਆਵਾਜਾਈ
- ਸਟਾਫ਼ ਜੋ ਰਿਮੋਟ (ਦੂਰ-ਦੁਰਾਡੇ ਦੇ) ਆਦਿਵਾਸੀ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਵਿੱਚ ਦਾਖ਼ਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ
- ਬਾਕੀ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਅਤੇ ਗੈਰ-ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੇਅਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਜੋ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਪਿਛਲੇ ਆਦੇਸ਼ਾਂ ਦੁਆਰਾ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ:
 - ਅਪਾਹਜਤਾ • ਘਰ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਬਜ਼ੁਰਗ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾ ਕਰਮਚਾਰੀ
 - ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ ਅਤੇ ਸ਼ਰਾਬ • ਬਾਲ ਸੁਰੱਖਿਆ • ਬੇਘਰਤਾ (ਡਰੱਗ ਅਤੇ ਅਲਕੋਹਲ) ਸੇਵਾਵਾਂ
 - ਪਰਿਵਾਰਕ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ • ਆਦਿਵਾਸੀ ਲੋਕ
- ਸੁਧਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ਬਾਕੀ ਦੀ WA ਪੁਲਿਸ
- ਅੱਗ-ਬੁਝਾਊ ਅਤੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸੇਵਾਵਾਂ (ਵਾਲੰਟੀਅਰਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ)
- ਕਸਾਈ ਖ਼ਾਨੇ ਅਤੇ ਮੀਟ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ



ਉਹ ਕਿੱਤੇ ਜੋ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੀ ਨਿਰੰਤਰ ਚੱਲਣ ਯੋਗਤਾ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਕਾਰਜ ਕਰਨ ਲਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ

31 ਦਸੰਬਰ 2021 ਤੱਕ ਪਹਿਲੀ ਖ਼ੁਰਾਕ ਅਤੇ 31 ਜਨਵਰੀ 2022 ਤੱਕ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੀਕਾਕਰਨ ਹੋਇਆ ਹੋਣਾ

- ਸੁਪਰਮਾਰਕੀਟ, ਕਰਿਆਨੇ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ, ਬੇਕਰੀ
- ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ, ਪਬ, ਬਾਰ ਜਾਂ ਕੈਫ਼ੇ
- ਡਾਕਖਾਨਾ
- ਹਾਰਡਵੇਅਰ ਸਟੋਰ
- ਚਾਈਲਡ ਕੇਅਰ ਜਾਂ ਫੈਮਿਲੀ ਡੇਅ ਕੇਅਰ
- ਸਕੂਲ ਜਾਂ ਬੋਰਡਿੰਗ ਸਕੂਲ*
- TAFE ਅਤੇ ਵੋਕੇਸ਼ਨਲ (ਕਿੱਤਾਮਈ) ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਕਾਲਜ
- ਵਿੱਤੀ ਸੰਸਥਾ
- ਭਾਈਚਾਰੇ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ, ਜਾਨਵਰ ਜਾਂ ਅਦਾਰੇ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਹੂਲਤਾਂ ਅਤੇ ਵੈਟਰਨਰੀ ਕਲੀਨਿਕ ਆਦਿ ਦੀ ਸਿਹਤ, ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਾਜ਼ੁਕ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚਾ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ਪੈਟਰੋਲ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਟਰੱਕ ਸਟਾਪ ਅਤੇ ਰੋਡਹਾਊਸ
- ਜਨਤਕ ਅਤੇ ਵਪਾਰਕ ਆਵਾਜਾਈ
- ਬੰਦਰਗਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਬਾਕੀ ਦੇ ਕੰਮਕਾਜ
- ਬਾਕੀ ਵਪਾਰਕ ਆਵਾਜਾਈ, ਮਾਲ ਜਾਂ ਭਾੜੇ ਦੇ ਕੰਮ
- ਰਿਹਾਇਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਟਲ, ਮੋਟਲ ਜਾਂ ਹੋਰ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਸਹੂਲਤ
- ਅੰਤਮ ਸੰਸਕਾਰ ਜਾਂ ਮੁਰਦਾਘਰ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ਇਮਾਰਤ ਉਸਾਰੀ, ਮੁਰੰਮਤ ਜਾਂ ਨਿਰਮਾਣ

*(2022 ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਦੀ ਮਿਆਦ 1 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ)



ਤਾਲਾਬੰਦੀ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ:

ਲੌਕਡਾਊਨ (ਤਾਲਾਬੰਦੀ) ਜਾਂ ਸਮਾਨ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਕੰਮ 'ਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਦਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੀਕਾਕਰਨ ਹੋਇਆ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

- ਹੋਰ 'ਕਲਿੱਕ ਐਂਡ ਕੁਲੈਕਟ' ਪ੍ਰਚੂਨ • ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਠੇਕੇ • ਨਿਊਜ਼ ਏਜੰਟ • ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ • ਥੋਕ ਵਿਕਰੇਤਾ • ਨਾਜ਼ੁਕ ਕਨਵੈਂਸਿੰਗ ਅਤੇ ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਏਜੰਟ
- ਸਰਕਾਰੀ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਜਿੱਥੇ ਘਰ ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੈ • ਕੁਝ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ਵਾਹਨ ਅਤੇ ਮਕੈਨੀਕਲ ਮੁਰੰਮਤ ਸੇਵਾ • ਪੱਤਰਕਾਰੀ ਅਤੇ ਮੀਡੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ • ਵੈਸਟਰਨ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਸਟਾਫ਼
- ਸੜਕ ਕਿਨਾਰੇ ਸਹਾਇਤਾ • ਨਾਜ਼ੁਕ ਜੰਗਲਾਤ ਸੇਵਾ • ਨਾਜ਼ੁਕ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਉਦਯੋਗ • ਨਾਜ਼ੁਕ ਫੈਕਟਰੀਆਂ, ਨਿਰਮਾਣ, ਸਮਾਨ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਉਤਪਾਦਨ

ਟੀਕਾਕਰਨ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ www.rollupforwa.com.au 'ਤੇ ਜਾਓ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਕਿੱਤਾ ਇੱਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਵਿੱਚ ਫਿੱਟ ਬੈਠਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਟੀਕਾਕਰਨ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਰਹੀ ਸਮਾਂ ਸੀਮਾ ਨਾਲ ਲਾਗੂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।